

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Szió József könyvnyomdája, Lugos (Vértess-palota).

Felelős szerkesztő:

Dr. HAUS JÓZSEF.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 „ Egyes szám ára 16 fillér.

Két beszéd.

Lugos, 1904 június 15.

A vármegyei szabadelvű párt folyó hó 13-án közgyűlést tartott, a melyen mindenekelőtt a 14-iki törvényhatósági rendkívüli közgyűlés tárgysorozatát intézték el. Rögtön ennek befejezése után a párt elnöke a következőket mondotta:

»Most midőn befejeztük a tárgysorozatot, kötelességem a szabadelvű párt ügyeivel bővebben foglalkozni.

Ezen szabadelvű párttal a mely nagyságánál, a tagok intelligenciájánál, fogva hivatva van, nemcsak politikai kérdésekkel foglalkozni, hanem megyénk gazdasági, ipari, kereskedelmi és társadalmi helyzetét előmozdítani; mindenesetre azonban ezen kérdésekkel komolyan foglalkozni.

Ez a feladata és célja ama önkormányzati jognak, melyet alkotmányunk a választó polgároknak biztosít. Hogy azonban ezen magasabb hivatásnak megfelelőhessenek, az egy alapon álló párttá tömörülnek és a majoritás elvéből kiindulva, a többség nézetét érvényesítik. Ez az alfája egy politikai párt működésének.

Kimerítően megalkotott alapszabályaink e tekintetben határozottan intézkednek, amennyiben annak 8 §-a így szól:

»A párttagok kötelessége a párt céljait előmozdítani, és a párt határozatának magát alávetni; — igaz hogy ezen határozat effektuálására, végrehajtók, vagy más hatalmi eszközök rendelkezésére nem állanak, — ez a noblesse oblige elvére támaszkodik, és ezen alapszik.

Ennek az elvnek betartása nélkül a párt működése nem csak lehetetlenné válik, de a párt erkölcsi reputációja tönkremegy.

Öszinte sajnálkozással kell a tisztelt közgyűlésnek tudomására hozni, hogy pártunknak számos kipróbált tagja a pártból kilépési szándékát bejelentette.

Fokozódik ezen sajnálkozásom, ha a kilépés okaira visszamegyek, mivel ezek pártéletünk olyan jelenségeire utalnak, melyek ha igazak volnának; azon magasabb elveket kiküszöbölni alkalmasak, melyeket pártunk megalkotói annak idején ezen párt megalkotása alkalmával szem előtt tartottak és zászlójukra kitűztek, és alkalmasak arra, hogy olyan tendenciáknak a látogatását viszik pártunkba, melyeket hazáját szerető minden polgárnak magától el kell utasítani.

Ha látom azt, hogy pártunk azon tagjai, a kik a társadalmi állásuknál fogva

arra lennének hivatva, hogy a magyar állameszmének és szabadelvűségnek zászlóvivői legyenek, barátság vagy egyéb hajlamok által vezetve, pártunk kötelességét megbontják, és így az ellenpártot diadalra juttatják; és ha visszatekintek a mult esztendő viharos eseményeire a midőn hazafias kötelessége volt minden politikai pártnak álláspontját jelezni az obstrukcióval szemben, de nevezetesen megnyilatkozni a nemzeti követelések kérdésében, és nekem azt a szomorú tapasztalatot kellett tennem, hogy a 70-nél több tagból álló központi választmány tagjai közül, egy néhány kipróbált lugosi tag kivételével 2—3 szori meghívásra úgy szólván senkit, de még a t. járási elnök urat sem voltam képes egy tanácskozáshoz való megjelenésre reá bírni, — úgy azon magamat túl nem tehetem és ki kell jelenítenem, hogy nem maradhatok egy pártnak az elnöke, melynek eddigi megbízható tagjai azt elkeseredéssel elhagyni készülnek, és a melyben a pártelvek tiszteletben tartása és a pártfegyelm iránti hit és bizalom megingott és veszni indul.

Azt az odiumot, mely pártunkat ezen jelenségek folytán terheli, el nem viselhetem, és kénytelen vagyok azt azokra áthárítani, a kik tevéleges vagy nemleges magatartásaikkal ezen megszorított helyzetet előidéztek, és társadalmi életünknek elmérgesítéséhez is segédkeztek.

Midőn tehát az önök bizalmából nyert mandátumot kezeikbe köszönettel visszateszem; azt azon megnyugtató tudattal teszem, hogy én pártunk elvein esorbát nem ejtettem, hanem azokat mindenkor tiszteletben tartottam és érvényesíteni igyekeztem; — melegen óhajtom és kívánom, hogy bölesességüknek sikerüljön a társadalomra is visszahatást okozó mély sebet pártunknak, — a párt és szeretett hazánk érdekében minél előbb orvosolni.

Néma esend uralkodott és a megdöbbenés teljesen mintegy leigázta a hallgatóságot. Rieger Nándor kéri az elnököt, vonja vissza lemondását. Fialka Károly a lispán tette meg ezután a következő nyilatkozatot.

»Mondanom sem kell, hogy mindazt, amit pártunk t. elnöke előadott a magam részéről is minden irányban elfogadom, mert hiszen irányom mindig az volt, hogy olyat ne tűrjek, a mi pártunk magasabb elveinek esorbítására alkalmas volna.

Én részemről a szabadelvű párt elveit és az azok alapját, sarkkövét képező jogegyenlőséget úgy fogtam fel mindig és

úgy is akarom azt a gyakorlati életben érvényre juttatni, hogy tekintet nélkül a nemzetiségi és felekezeti szempontokra mindenki polgári állása erkölcsi sulya és intellektuális tulajdonságainak mérvéhez képest van jogosítva a közéletben és társadalomban részt venni és tehetségeit a közjónak szentelni.

Ha jól megértettem a t. elnök urat, nézetünk e tekintetben teljesen megegyeznek és ezért határozottan ell kel itélnem a magam részéről azon sajnálatos jelenségeket, melyek egy részről a pártfegyelmet megbontják, másrészt a pártot, annak vezérelveit diskreditálják. Meg vagyok arról győződve, hogy pártunk minden tagja ebben velem egyetért, amiért is azon nézetemnek adok kifejezést hogy egyesült erővel kell oda törekednünk, hogy pártunk sarkalatos elveit továbbra is sértetlenül tartsuk meg és a pártütség és pártelvek elleni támadásokat már csirájukban fojtsuk el. Mivel meg vagyok arról győződve hogy pártunk vezetése a legjobb kezekben van, és hogy felemelt elveink érvényesülését a mostani vezetőség által biztosítottak látom, csatlakozom az előttem szóló tagtárs ur indítványához, arra kérve az elnökséget hogy egyesek eltúntorodásából ne magára nézve vonja le a konsequenziákat, hanem csüggedés nélkül munkálkodjon pártunk tömörülésén.

A szabadelvű párt következő szónokai mint egy öten, hatan egyértelműleg annak adtak kifejezést hogy a párt vezetésére hivatottabb embert elképzelni sem tudnak, mint a mostani elnököt s kérve kérték, hogy ne maradjon meg az imént kijelentett elhatározása mellett s ne vonja meg tehetségeit, buzgalmát és osztatlan tekintélyét a párttól, a melynek hibáit, — ha vannak, csak ő van hivatva orvosolni. Ezen kérelmek folytán az elnök ismételve kijelentette, hogy elhatározását fenntartja; azonban a párt érdekében, a nélkül, hogy lemondását visszavonná, annak ügyeit egyelőre tovább vezetni fogja, hogy a pártot a bomlástól megóvja. Nagy örömmel vette tudomásul ezt a közgyűlés s elhatározta egyidejűleg, hogy az elnök és alispán nyilatkozatai szószerint jegyzőkönyvbe vétessenek és ezekről kivonatilag a központi járási elnökök értesítsenek.

A magunk részéről a közgyűlésen elhangzott és itt reprodukált nyilatkozatokból azt vesszük észre hogy a szabadelvű pártban valami »meghibbant.« Egy pillanatig sem kételkedtünk abban, hogy

Podwinetz Izidor

butor, pénzszekevény,
varrógép és kerékpár

főraktára

varró-és írógép-
javító - műhely

Lugos

Izabella-fő-tér
saját házában

ezen párt elnöke nemcsak hogy távol áll a megrovandó tendenciáktól, hanem feltétlenül hittük azt is, hogy erélyesen tiltakozni fog az ellen, hogy a vezetése alatt álló pártban, bármely klikk, töredék vagy egyesek által a párt tartalmát képező valódi szabadelvűség desavoultasék. Amint azt hittük a multa nézve. Ép úgy minden fontartás nélkül hiszünk nyilatkozatának őszinteségében és bizunk az ő korrekt felfogásában a párt hivatását illetően.

Adja Isten, hogy az általa és az alispán által precizizált felfogás és kötelességtudás áthassa a pártnak minden tagját. Figyelemmel, érdeklődéssel fogjuk a jelenségeket követni és legnagyobb örömünk az lesz, ha majd eljön ideje annak, hogy konstatálhassuk, hogy a pártban az a szellem él, a melyet Gränzenstein Arthur és Fialka Karoly hirdettek és hirdetnek.

Jászberényi beszámoló. Gróf Apponyi Albert vasárnap tartotta Jászberényben beszámolóját, ezernyi néptömeg előtt. E beszámoló inkább programbeszédhez hasonlított, amennyiben ott nyomban újra megalakították Apponyi hívei a nemzeti pártot. Az egész országhírű szónok beszédét, másrészt álláspontja kifejtését meghallgatni. Apponyi felvette a programba az önálló vámtérület és magyar vezényleti nyelv kérdését is. Az ujonnan alakult nemzeti párt elnöke Gromon Dezső ny. államtitkár lett.

Ecce homo!

Változnak az idők és az idők multával új s újabb emberek, más meg más erők állanak sorompóba az élet örökös küzdterén. Ma még a testület, vagy valamelyes intézet élén egy érdemekben megőszült, messze vidéken tisztelt és nagyrabecsült, tevékeny férfi áll, aki legjobb tudását, minden erejét a vezetésére bizott testület, intézet javára szenteli. De a tűnő napokkal megcsappan a munkabírás s az izmos kar lankadatlan hanyatlak alá, hogy a gyepőt a férfikar delét élő, ambíciózus és szakképzett munkatársára bízva, önmaga a vezérsereptől elálljon, de azért a munkásságból továbbra is részt kér, ha nem is abban a mértékben és oly arányban, aminőben éveken keresztül magának kivenni férfias kötelességének ismerte.

Nagyságos Suttág Ferencz nyugalomba vonult kir. tanfelügyelő, tanácsos és egy évtizeden át a szikla alapon épült »Lugosi Népbank« pénzügyi munkás vezérigazgatója e férfi, ki az intézet folyó hó 13-án tartott igazgatósági ülésén ez állásától megválva, az intézet vezetését Berdach Ignácra bízni tett ajánlatot az igazgatósági tagoknak.

Tehette és tette is ez ajánlatát nyugodt lélekkel, a meggyőződés és meggyőzés erejével. Mert az igazgatósági tagok az ősz vezérrel egyetértőleg tudják s Berdach Ignác, az intézet hat éven át volt főkönyvelője s csak alig néhány hete cégjegyzője, ténykedése alatt számtalanszor adta már szakavatottságának és az intézet ügyeinek vezetésére való rátermettségének megdönthetetlen bizonyítékait.

Az igazgatóság így egy pillanatig sem habozott ez ajánlatot a magáévá tenni s Berdach Ignác egyhangulag, lelkesedéssel és beleje mondott napon a felelőségterhes, tág munkakörű vezérigazgatói tisztségre.

De ha már a mi jó »Suttág bácsink« annyi éven át munkaerejét és tudását az intézet

javának szentelte, méltó, hogy az elismerés és hála némi megnyilatkozásaként nekie tisztelet adassék s az igazgatósági tagok ennek tudatában, Suttág Ferenczet közfelkiáltással megválasztották a maguk elnökévé.

A vezérigazgató kérdésének megoldására Suttág Ferencz és az igazgatóság között létrejött transzkezió valóban üdvösnek mondható úgy az intézetre, mint pedig a nagy közönségre nézve egyaránt s erős a hitünk, hogy a metamorfozis, sem a volt, sem a jelen vezető ambíciózus munkásságából ki nem zökkenti.

És ez jól van így, ennek úgy is kell lennie. Már pedig, aki Suttág Ferencz és Berdach Ignác együttes működését s főleg utóbbinak határozott szakavatottságát és végre mindkettőjük férfias jellemét ismeri, egy pillanatig sem fog kételkedni, de erős a hitünk, hogy az előre bocsájtottak után senki fiának sincs aggálya a jövőben.

Örömmel üdvözöljük azért helyütt magunk is társadalmunk s az üzletvilág e két jeles emberét s őszintén kívánjuk, hogy új munkakörükben igaz siker koronázza tevékenységüket. (g. — j.)

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Törvényhatósági közgyűlés.

Krassó-Szörény vármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 14-én rendkívüli közgyűlést tartott amelyen, a jegyzők magánmunkálataira vonatkozó statutumot tárgyalták. Dr. Deutsch Mór azt indítványozta hogy a statutum vétségék le a napirendről. Indítványát bőven és alaposan indokolta; különösen azon szempontból hogy az állam fizesse jobban az ő munkáit s a mit elvonni akar azt ne hártsa át az egyesekre. Kiemelte továbbá hogy a jegyzők hivatali teendőikkel amugy is túl vannak terhelve s hogy általános emberi gyengeségnél fogva a jegyzők a különfizetett magánmunkálatokat a hivatali teendők előtt fognak elvégezni. Kiemelte azt is, hogy a statutum tulajdonképpen a zugírászatnak ad törvényes privilégiumot. Dr. Haus József, Tomics Virgil és Dr. Dobrin György hozzászólása után a törvényhatóság a statutumot elfogadta.

Kinevezések. A kereskedelemügyi miniszter a helybeli államépítészeti hivatal két mérnökét Kellner Miksát és Villányi Ármint a IX. rangosztályban kir. mérnökké nevezte ki. Együttal hasonló kinevezésben részesültek az említett hivatalnál ezelőtt alkalmazásban volt Váradi Manó Szombathelyen és Schönplug Viktor Szatmárt. — Szedlaeck László a szegszárdi államépítészeti hivatalhoz való végleges áthelyezéssel fizetéses kir. segéd mérnökké a X. rangosztályban nevezett ki.

Uj ügyvéd. Dr. Szörényi Arthur városunk tehetséges fiatal jogásza, e napokban tette le sikkerel az ügyvédi vizsgát. Irodáját még e hóban megnyitja.

Makfalvy államtitkár a délvidéken. Makfalvy Géza földművelésügyi miniszteri államtitkár folyó hó 16-án a délvidékre jön a kincstári telepek és a földművelésügyi miniszterium hatásköre alá helyezett Herkulesfürdő megtekintése céljából. Az államtitkár Erdélyből érkezik e hó 16-án reggel 9 órakor Facsetra, ahonnan kocsin elindulva megtekinti, monostori és igazfalvai telepeket, délután Facsetről vonaton a földmives-iskoláig, ennek megtekintése után pedig Lugosra megy. Lugosról még aznap az esti 9 óra 24 perc-kor induló gyorsvonattal Herkulesfürdőre utazik, ahonnan egy napi tartózkodás után e hó 18-án a hajnali gyorsvonattal tovább utazik a temes-rékási kincstári telep megtekintésére.

18-án a hajnali gyorsvonattal tovább utazik a temes-rékási kincstári telep megtekintésére.

Beteg főispán. Pogány Károly főispán, ki hivatalos ügyekben utazott fel a fővárosba, Budapesten betegen fekszik. Hóna alatt kelevény támadt, amelyet operáció útján távolítottak el, s jöllehet a főispán minden veszélyen túl van, még több napon át szükséges az orvosi kezelés és ellenőrzés. A főispán betegsége folytán a 14-iki közigazgatási bizottsági ülésen s az ugyanakkor megtartott rendkívüli közgyűlésen nem is elnökölhetett.

Jegyzőválasztás. Vojteken f. hó 11-én tartották meg a községi jegyző-választást Györy Imre főszolgabíró elnöklété alatt. Egyhangulag Sándor Péter esakovai közs. aljegyzőt választották meg jegyzővé. Sándor Péter méltó utódja Halász Károlynak, aki hervadhatatlan érdemeket szerzett Vojtek község kulturális ügyeinek felvirágoztatása és pénzügyi viszonyainak rendezése körül.

A Délvidéki Nemzeti Szövetség f. é. június hó 26-án d. e. 11 órakor Temesvárott, a vármegyei székház termében tartja évi közgyűlését, a következő tárgysorozattal: 1. Évi jelentés. 2. A számadás és vagyonkimutatás előterjesztése. 3. A költségvetés megállapítása. 4. A tisztikar és az igazgató-választmány kiegészítése. 5. Indítványok tárgyalása. — A közgyűlés nyilvános és azon a hazafias s kulturális ügyek iránt érdeklődő közönséget szívesen látja a szövetség.

Temesvári ügyvédi kamara választmánya e hó 15-én saját helyiségében rendes választmányi és fegyelmi ülést tart, melyen a folyó ügyek nyernek elintéztést.

Báró Hirsch egyesület nyári mulatsága. Köztudomásu, hogy a »Báró Hirsch jótékonycezü egyesület« lugosi fiókja beteg alapja javára minden év nyarán egy-egy mulatságot rendez. Az egyesület választmánya ez idén folyó hó 26-ára tervezte a »Concordia« kerthelyiségeiben ezen mulatságát. A nemzetközi világpostával és egyéb népies szórakoztatásokkal egybekötött nyári mulatságon a fehértemplomon állomásozó cs. és kir. 43-ik gyalogezred katonai zenekara játszik. A kitűnő zenekar 6 évig volt Bécsben s a császárváros közönsége nagyonis kedvelte. A meghívókát a napokban bocsájtja ki a rendezőség. Belépti-díj személyenként 1 korona, családjegy 2 korona.

Meghívó. A Nádasdi-féle polgári leányiskola folyó évi június hó 18-án, a helybeli áll. főgymnasium tornatermében d. e. 9 órakor zenevizsgát d. u. 5 órakor zárúnnepélyt rendez.

A helybeli áll. főgymnasiumban az érettségi szóbeli vizsga folyó hó 11., 12., 13-án tartatott. Jelesen megfelelt: Erő Mátyás, Nikolényi István. Jól megfelelt: Benedek Géza, Hedrieh Rezső, Kaufmann Artur, Nemes Ernő, Panch Frigyes, Pelle János, Serbul Pál. Érettek: Cracunescu Péter, Deutsch Jenő, Grosz Aladár, Putnok József, Schwarz Izsák, Izidor, Sugár Ödön, Wotsch Ferencz. Elég-telen: 3. Ismételt: 2.

Makacs öngyilkos. Mészáros Mihály lajosfalvi posta kocsis — az istálló padlására felakasztotta magát, azonban a szolgáló észrevette s a segítségére sietett Varga Lajos levélhordó segítségével levágta. Mészáros néhány percznyi pihenés, illetve levegőkapkodás után futásnak eredt és eltűnt. Harmadnap a vasuti pályafelügyelő az adorzáni vasuti állomás közelében, ép akkor fogta el, mikor a robozó vonat elé vetette magát; ott is megmentették. Tettének okát nem vallja be, de ígéretet tett, hogy az öngyilkossági szándékáról lemond. A minden tekintetben kifogástalan fiatal ember tettét bizonyára pilanatnyi elmezavarban követte el.

Szegedi és csáktornyai ünnep.

Szép magasztos ünnep színhelye volt az országnak egyszerre két különböző helye: Szeged és Csáktornya. Szegeden a közelmúlt, Csáktornyan pedig a történelem egy kimagasló alakjának áldoztak. Az előbbi helyen Tisza Lajos gróf szobrát, az utóbbin pedig Zrínyi Miklósnak, a szigetvári hős dédunokájának emlékére leplezték le fényes ünnepséggel.

Vizbefult lippai diák. Megdöbbentő szerencsétlenségről értesít bennünket lippai tudósítónk. Az ottani polgári fiúiskola négy tanulója fürdeni ment a szabad Marosban. A sebes ár elragadta őket. Hárman a kotróhajók vontató kötelékébe kapaszkodtak s így megmenekültek a hullámsírból. A negyedik névszerint, Tomín János IV. osztályu tanuló, Tomín János kelmáki főerdész fia azonban a habokban lelte halálát. Holttestét eddig nem sikerült megtalálni.

Szobafestő- és mázoló-munkások sztrajkja. A temesvári szobafestő- és mázoló munkások tegnap délután Horacsek József elnöke alatt értekezletet tartottak, melyen 110 munkás vett részt. Az elnök jelentette, hogy a mesterek vonakodnak a munkások követeléseit teljesíteni, mire egyhangulag kimondták a sztrájkot. A sztrájk-tanyát az erzsébetvárosi Korona-vendéglőben ütték fel és ma már valamennyi temesvári szobafestő- és mázolósegéd megkezdte a sztrájkot.

A tanító büne. Nagy port vert fel annak idején Bográn Koszteszku Mihály oda való tanító erkölestelen üzemel, ki egy 12 éves lánykán erőszakot követett el az iskolaépületben levő saját lakásán. Az elvetemedett férfit már hosszabb idő óta elváltan él a feleségétől s amint a f. hó 13-án a Lelybeli kir. törvényszéknél tartott tárgyaláson a tanuvallomásokból is kitént, több leányövéndéke becsülete ellen kísérletezett s már ezideig is merényletet elkövetni. A kir. törvényszék Koszteszku Mihály tanítót ifj. Frits Béla kir. alügyész vádjá alapján 4 évi fegyházra ítélte. Vélő dr. Fränkl Nándor ügyvéd feleltetett. Közvetítő s Bredicean Corioian mint a sértett képviselője, megnyugodtak.

Jókai utolsó évei. Nem valami izlésees pamflet-polémia fejlődött most ki Jókai utolsó évei körül. Fényes László hírlapíró megszólaltat élő és megnevezett tanukat, akik azt tanúsítják, hogy Jókaival környezete az utolsó évében durván és kíméletlenül bánat. Ha ezek a vallomások való tényeket írnak le, meg kell adni, hogy az agg irónak utolsó évei nem lehettek valami rózsásak. Még ez a röpirat meg sem jelent, Vészi József már is irt egy ellenröpiratot, mely Jókai verseit és egy-két levelét cizálja, amelyekkel azt kívánja igazolni, hogy Jókai magát boldognak mondotta. Valószínűleg Vészi röpiratára ismét Fényes László fog válaszolni és így el lehetünk készülve, hogy ez a nem valami izlésees polémia még tovább fog folytattni.

Az acetilénvilágítás terjedése.

Faeset közég képviselőtestülete elfogadta Klinger Richárd gépgyár magyarországi telepének az acetilénvilágítás berendezésére vonatkozó ajánlatát és a szerződést nyomban aláírták. A telep 98 000 k.-ba kerül és a Klinger-czég a telepet nemcsak, hogy a község minden megterhelése nélkül állítja fel, de a konzesszió fejében még 50 ingyen utcai lámpa felállítására is kötelezte magát a községgel szemben. A Klinger-czég a faeseti telepet teljesen új rendszer szerint állítja fel, amely minden robbanást kizár és a faeseti telep alkalmas lesz arra, hogy az acetilénvilágítás rossz hírét, amely nálunk

egykes kontár czégek működése folytán elterjedt, megváltoztassa és meggyőzze a városokat arról, hogy városok és községek világítására ez a legolcsóbb és legjobb eszköz és a Klinger-czég rendszere szerint minden robbanási veszély is ki van zárva.

Nagy erdőégés. Labasinezről távirozzák lapunknak, hogy az ottani erdő u. n. »Urletov« részlete, mely közel nyolcz holdnyi kiterjedésű, tegnap óta lángokban áll. Az oltás nagy nehézségbe ütközik, mindazonáltal hiszik, hogy a tüzet sikerülni fog elfojtani. A tűz minden valószínűség szerint pásztortüzből eredhetett. A kár jelentékeny.

„Gersham“ éle biztosító társaság. A »Gresham« életbiztosító társaság folyó évi május hó 31-én tartotta meg Londonban évi közgyűlését, amely ezen nagy intézetnek, fellendülését igazolta. A zárszámadás szerint az intézet vagyona 9,805.648 koronával emelkedett és ezzel 208.669.245 vagyont ért el. A bevétel jutalomdíjak, kamatok, stb. 31.994.339 koronára emelkedett.

Tűz. Vasárnap délelőtt 11 óra után megszólaltak a tüzet jelző vészharangok. Ezuttal a jelzés a tűzoltóságot és a kiváncsiakat egyaránt, a Király-utczába a Párvy-féle házba vezette. A hol Recht és Schwarz üzlet valamint a Kosár-féle cukrárszda van. Szerencsére azonban tűzoltóságunk a Bauer-féle tűzoltóanyagot vette használatba, s így csak az udvarban levő lakások tetőzetének egy része égett el. A tűzoltók a Bauer-féle anyaggal egynegyed óra alatt lokalizáltak a tüzet.

Bizonyítvány.

Mai nap délután, az alólított tűzoltó testület közreműködése mellett Bauer József ur. a bécsi cs. és kir. szabadalmazott tűzoltóanyag gyár tulajdonosa itt helyt, a Szt.-Jánostéren nyilvánosan tűzpróbát rendezett. Ez alkalomból hat köbméter fa, több rakással forgács, két hordó kátrány, egy hordó petroluummal áztatott tárgy gyújtott fel. A tüzek a tűzoltóanyaggal vegyített néhány akó vízzel alig pár pillanat alatt eloltattak. Mindegyik kísérlettel bannulatos eredményt értünk el. Az eszközölt próba fényesen bevált s mi a bécsi Bauer-féle tűzoltóanyagot bárkinek is igaz meggyőződéssel ajánlhatjuk.

Lugos, 1904. évi május hó 11-én.

Holzmann József,
főparancsnok.

Jelen bizonyítványhoz a magunk részéről teljesen csatlakozunk. A tett kísérletek eredménye rendkívül kedvező volt.
Lugos, 1904. évi május hó 13-án.

Marsovszky, s. k.
polgármester.

Fialka, s. k.
alispán.

Ezen tűzoltási anyag kicsiben vagy nagyban Haberehrn Antal vaskereskedésében mint a tűzoltó testület pénztárnokánál kapható.

KLEIN SAMU

szobafestő és mázoló

Lugos, Szende utca 5.

Kiadó-laptulajdonos: Szidon József.

A legjobb, legolcsóbb asztali viz a természetes szénsavas BUZIÁSI SAVANYÚVIZ. — Kapható mindenütt. Főraktár Lugos részére: Fried M. fia. Telefon 56.

5789. sz. kig. 1904.

Hirdetmény.**A legközelebbi lugosi országos vásár**

1904. évi július hó 1-én kezdődik és ugyanazon évi július hó 3-án végződik.

A polgármester.

Wurmlinger Mátyás

villanyszerelési vállalata és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű szakma vágó munkákat.

Eladó v. bérbeadó ház**Német-Lugoson.**

Német-Lugoson, egy főutezában egy nagy ház szabadkézből eladó, esetleg bérbeadó.

Üzlethelyiségeknek igen alkalmas. Bővebb felvilágosítást ad

Muresan Sándor
Gavosdia.

Farkas Herman

műbutor-, épület- és portál-asztalos

Lugos, Szt.-János-sor 7.

**Lawn Tennis****és Rugólabda,**

valamint az összes sportcikkekről szóló legújabbban megjelent árjegyzékemet kívánatra ingyen és bármentve küldöm meg.

Schottola Ernő
Budapest

Andrássy-út 2. sz.

Szoba- és konyha-berendezési tárgyak

elutazás miatt szabad kézből eladók. Megtekinthetők Kossuth-utca 11. sz.

Ószi Henrik

ékszerész, műtövös és órás
Lugos, Széchenyi-utca, Dillinger-féle házban.

Készít legfinomabb kivitelű arany- és ezüst-ékszereket. Elvállal régi ékszerek átalakítását a legújabb nyosabb árban. Órajavításokat két évi jótállás mellett. Értékesebb kövek a tulajdonos jelenlétében is átfoglaltatnak.

Számos megbízást kéri

Ószi Henrik.
műtövös és órás

Tanulók és tanulóleányok felvételnek.

Két nagy lakásnak való

házhely

szép gyümölcskerttel

csendes utcában, közel a vasúthoz és parkhoz, szabad kézből azonnal eladó.

Bővebbet a kiadóhivatal.

Steiner Izsó

arany-, ezüst- és ékszerárú készítő műhelye

Lugos, Szt-János-utca 1
Karl-féle ház, a fürdő mellett.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munka pontos, izlése és gyors elkészítésére, mérsékelt áron.

A „Kávé király”-hoz

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávé t kedvel, az csakis „Király kávé t” vegyen, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s egy még eddig nem létezett módszer szerint van pörköltve.

Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megízleli soha más kávé t nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a legérzékenyebb czikk, melyből a finom zamat s illat azonnal elillan, valamint minden ízt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávé t lemezdobozokba csomagoljuk szállítjuk bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:

| | | |
|---------------|--------|----------|
| 1 kgros doboz | 4 kor. | 80 fill. |
| 2 „ „ | 9 „ | — „ |
| 4 „ „ | 17 „ | 20 „ |

Ezen különleges pörkölt kávé n kívül ajánljuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postaállomásra.

| | | |
|----------------------------------|---------|-------|
| 1 posta csomag 5 kgr legfinomabb | Cuba K | 13.50 |
| 1 „ „ 5 „ „ | Ceylon | 12. |
| 1 „ „ 5 „ „ | Jamaica | 11.20 |

BIRÓ és TARSA

a „Kávé király”-hoz

Budapest, VI., Teréz-körút 2/a-b.

A fővárosi elárúsítás:

Gellért Zsigmond-nál

fűszer- és csomagó-üzlete

Budapest VII., Erzsébet-körút 53.

A „Kávé király”-hoz

Ruggyanta (gumi) gyártás meghonosítója

SCHOTTOLA ERNO
Budapest, VI. ker., Foncière-palota.

Csöplőcsépek járkabartartókhoz és lézenéhez szükséges gumi-pakolások, tömitések, szijak, ponyvák, olajok és szerszámok, valamint a csöplőcsépek felszereléséhez 13.500-1900. sz. belügyminiszeri rendelet szerint kötelezőleg tartozó mentoszekrények nagy raktára.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Utánnyomás tilos

ALAPÍTVA 1880-ban

Pénz

A Pénzügyi Tanácsadó kiadó-vállalata minden pénzkölcsönt keresőknek tájékoztató fölvilágosítást és tanácsot nyújt díjtalanul, tehát mielőtt pénzkölcsön tárgyában bárhová is fordulna, kérje ki a Pénzügyi Tanácsadó véleményét és kérjen részletes fölvilágosítást nyújtó ingyenes prospektust.

Kölcsönt

folyósítat pár nap alatt a legkülönösebb feltételek mellett. Meglevő kölcsönöket konvertál nagyobb összegre. Állami, megyei, városi hivataloknak, vasutiaknak, tanároknak, katonatiszteknek és bármely alkalmazásban volt nyugdíjasoknak, szóval minden köz-

tisztviselőnek

10-25 éves törlesztésre 7% kamatra a legmagasabb összegű kölcsönt csupán kötelezvényre (váltó nem kell.) Kölcsönt legtöbb esetben kezes nélkül folyósítatunk és ha mégis kezes kellene, kézséggel állítunk kezeseket külön díj nélkül. Azon tisztviselők, kik a fizetésrendezés után óhajtanak kölcsönt fölvenni, már most tegyék meg a kérdéseket, hogy előre megtehessek a szükséges lépéseket a kölcsön folyósítása iránt.

Kimutatás

ki mennyi kölcsönt kaphat:

| | |
|------------------------------|--------|
| 1800 K fizetéssel kaphat kb. | K 1500 |
| 2000 „ „ „ „ „ | 3000 |
| 2200 „ „ „ „ „ | 4000 |
| 2400 „ „ „ „ „ | 6000 |
| 2600 „ „ „ „ „ | 6500 |
| 2800 „ „ „ „ „ | 6800 |
| 3000 „ „ „ „ „ | 7000 |
| 4000 „ „ „ „ „ | 10000 |
| 5000 „ „ „ „ „ | 12000 |
| 6000 „ „ „ „ „ | 14000 |

Levélbeli megkeresésnél megírandó: állás, fizetés, eltöltött szolgálati idő és kor.

Folyósítatunk továbbá hitelképes egyéneknek 500 koronától a legmagasabb összegig kezesekkel

Váltókölcsönt

1-5 éves törlesztésre havi vagy negyedévi visszafizetés, mellett. — Kölcsönt kieszközlünk, ezenkívül legalább 3 év óta fennálló életbiztosítási kötvényre, mindennemű sorsjegyekre, értékpapírokra és vidéki takarékpénzt. részvényre, ez utóbbiakra az érték 90%-áig.

Jelzálogkölcsönt

a becsértéknek 70%-áig folyósítatunk 4%-ra földbirtokra. A megkereső levelekhez csatolandó: a kataszteri birtokiv és telekkönyvi kivonat.

Levélbeli megkeresésnél válaszbélyeg kértetik.

Czimünk:

Pénzügyi Tanácsadó

kiadóhivatala

Budapest, Kianzál-utca 6. II. em. 11
Telefon 16-42. Törvénysz. bej. cz.